



LINCOLN TRUESDALE CLINE

PROOFREADING
&
EDITING

PERSONAL PROFILE

I am a freelance proofreader and editor with 7 years of experience. I pride myself in my ability to work closely with my clients to create written work that is not only appealing to the reader, but embodies the dreams of the creator.

EXPERIENCE WITH:

- Scientific writing
- Popular science writing
- Creative writing
- Bachelor/Master theses
- Novels
- Marketing materials
- PR materials
- Business correspondence
- Resumes/CVs

PUBLISHED SCIENTIFIC TEXTS

Oral sex: A new, and possibly the most dangerous, route of toxoplasmosis transmission

Kaňková Š., Hlaváčová J. and Flegr J.

- Published in Science Direct August, 2020
- <https://doi.org/10.1016/j.mehy.2020.109725>
- I worked closely with the authors from the first draft to the publication of this article, working as both editor and proofreader.
- Since this article was written by non-native English speakers, my job was not only to fix grammar and spelling mistakes, but to also assure that the content was concise, understandable, and effectively conveyed the results of their research.

Maternal RhD heterozygous genotype is associated with male biased secondary sex ratio Early Human Development

Kaňková Š., Flegr J., Toman J., Calda P.

- Published in Science Direct January 2020
- doi.org/10.1016/j.earlhumdev.2019.104864
- I worked closely with the authors from the first draft to the publication of this article, working as both editor and proofreader.
- Since this article was written by non-native English speakers, my job was not only to fix grammar and spelling mistakes, but to also assure that the content was concise, understandable, and effectively conveyed the results of their research.

Latent toxoplasmosis and vitamin D concentration in human: Three observational studies.

Kaňková Š., Bičíková M., Máčová L., Hlaváčová J., Sýkorová K., Jandová D., Flegr J.

- Accepted for publication by Folia Parasitologica. Currently in press.
- I worked closely with the authors from the first draft to the publication of this article, working as both editor and proofreader.
- Since this article was written by non-native English speakers, my job was not only to fix grammar and spelling mistakes, but to also assure that the content was concise, understandable, and effectively conveyed the results of their research.

Negative effects of latent toxoplasmosis on mental health

Flegr, J., Horáček, J.

- Published in Frontiers in Psychiatry February 2020
- <https://web.natur.cuni.cz/~flegr/pdf/toxMent.pdf>
- I worked with the authors as a proofreader on the final version of their paper.

Skin fairness, not hair redness, can be responsible for impaired physical and mental health of redheads

Flegr, J. & Sýkorová, K

- Published in Scientific Reports December 2019
- <https://www.nature.com/articles/s41598-019-54662-5>
- I worked with one of the authors as an editor as she wrote the first draft of the paper.



LINCOLN TRUESDALE CLINE

PROOFREADING
&
EDITING

PUBLISHED SCIENTIFIC TEXTS

A virtue made of necessity: Is the increasing hierarchical complexity of sexual clades an inevitable outcome of their declining (macro)evolutionary potential?

Toman, J. & Flegr

- Published in Evolutionary Biology October 2018
- <https://link.springer.com/article/10.1007/s11692-018-9462-y>
- I worked with the authors as a proofreader on the final version of their paper.

Toxoplasmosis, but not borreliosis, is associated with psychiatric disorders

Flegr, J., Horáček, J.

- Published in Elsevier Schizophrenia Research July 2018
- <https://web.natur.cuni.cz/~flegr/pdf/borrelia.pdf>
- I worked with the authors as a proofreader on the final version of their paper.

BOOKS & NOVELS

Warrior from the Old Times

David Tesar

- Published December 2018
- This novel is currently available on amazon.com in Kindle format.
- I worked closely with the author from the first draft to the publication of this novel, working as both editor and proofreader.
- I helped the author with character creation, plot development, formatting, grammar, word choice, along with any other issues he encountered.

Frozen Evolution: Or, that's not the way it is, Mr. Darwin - A Farewell to the Selfish Gene

Jaroslav Flegr

- Published in Czech in 2008 (English version currently in press)
- <https://www.frozenevolution.com/>
- I worked closely with the author as an editor and proofreader on the final version of this book.
- Though this book was originally published in 2008 in Czech, the author wanted to publish it in English as well. I worked on editing and proofreading the text after it had been translated. This was a particularly challenging text, as many things had to be changed to be understood in the new language. (For example: idioms, small jokes, etc.)

Where Allegiance Lies

Annabel Lee

- Currently in press.
- I worked closely with the author from the first draft to the last draft of this novel, working as both editor and proofreader.
- Though most of my work was proofreading, I also helped this author with some content creation and suggestions concerning understanding from the point of view of the reader.



LINCOLN TRUESDALE CLINE

PROOFREADING
&
EDITING

MARKETING & BUSINESS TEXTS

New Wave SRO

Marketing and Event Materials

- <https://www.new-wave.cz/>
- As an event planning agency that creates events for international companies, New Wave must often translate their marketing and event materials from Czech into English. I have contracted with this company since 2017 to proofread and edit all translated English texts.
- I proofread and edited event texts for companies and private clients, including: IKEA, KKCG Investment Group, The Czech Aviation Training Centre, Johnson & Johnson, and the Karlovy Vary International Film Festival.

Alza.cz

PR and Marketing Materials

- <https://www.alza.cz/>
- Though they are a Czech company, Alza.cz has opened branches in Slovakia, Hungary, the UK, and Austria, requiring them to use both Czech and English materials. I have worked as a proofreader for employees in the PR and marketing department since 2017 to assure clarity and professionalism in written text.
- Projects included: press releases, advertising campaigns, business correspondence, and social media posts.